



Oxford

ITALIANO

GILET

OCCORRENTE

■ Filato OXFORD col. 582 g 300

■ Ferri n. 5

■ Difficoltà facile

PUNTI IMPIEGATI

Coste 3/3. Punto coste a legaccio

(si lav. su un n. di m. multiplo di 3+1):
1° f. (sul rov. del lav.): a rov.

2° f.: a dir.

3° f.: 1 m. passata a rov., *2 dir., 1 m. passata a rov.* (per eseguire 1 m. passata a rov. passare la m. sul f. destro senza lavorarla, prendendola a rov. e tenendo il filo davanti)

4° f.: rip. dal 2° f.

ESECUZIONE

Con i f. n. 5 avv. 171 m. e lav. a coste 3/3 per 7 cm. Proseguire a p.to coste a legaccio, aum. 1 m. nel corso del 1° f., per 9 cm; di seguito lav. sulle 87 m. del davanti a coste 3/3 e, contemporaneamente, proseguire a p.to coste a legaccio per il dietro per 11 cm. Intrecciare le 87 m. del primo davanti quindi, sul f. successivo, avv. 87 m. e lav. a specchio la seconda parte del gilet: 11 cm a p.to coste 3/3 per il davanti e coste a legaccio per il dietro, 9 cm a p.to coste a legaccio su tutte le m. e 7 cm a coste 3/3, dim. 1 m. nel corso del 1° f. Intrecciare le m.; cucire i fianchi per circa 13 cm quindi fissare i fili.

ESPAÑOL

CHALECO

MATERIALES

■ Hilo OXFORD col. 582, 300 g

■ Agujas n° 5

■ Dificultad fácil

PUNTOS EMPLEADOS

Punto elástico 3/3. Punto elástico bobo

(se trab. con un n° de p. multiplo de 3+1): 1ª vta. (por el rev. de la labor): al rev. 2ª vta.: al der. 3ª vta.: 1 p. sin hacer al rev., *2 der., 1 p. sin hacer al rev.* (para realizar 1 p. sin hacer al rev. pasar el p. a la ag. derecha sin trabajarlo, cogiéndolo al rev. y sujetando el hilo por delante) 4ª vta.: rep. desde la 2ª vta.

REALIZACIÓN

Con las ag. n° 5 montar 171 p. y trab. a p. elástico 3/3 unos 7 cm. Proseguir a p. elástico a p. bobo, aum. 1 p. durante la 1ª vta., 9

cm; a continuación trab. en los 87 p. del delantero a p. elástico 3/3 y, al mismo tiempo, proseguir a p. elástico bobo por detrás, 11 cm. Rematar los 87 p. del primer delantero luego, en la vta. sucesiva, montar 87 p. y trab. a la inversa la segunda parte del chaleco: 11 cm a p. elástico 3/3 para el delantero y a p. elástico bobo para la espalda, 9 cm a p. elástico bobo en todos los p. y 7 cm a p. elástico 3/3, meng. 1 p. durante la 1ª vta. Rematar los p.; coser los lados unos 13 cm luego fijar los hilos.

DEUTSCH

GILET

MAN BENÖTIGT

■ Garn OXFORD Fb 582 g 300

■ Stricknadeln Nr 5

■ Schwierigkeitsgrad: einfach

GRUNDMUSTER

Rippenmuster 3/3. Rippen-Rechtsmaschen

(man arb mit einer mehrf Maschenzahl von 3+1):

1- R (auf der linken Arbeitsseite): li. 2. R: re. 3. R: 1 M li abheben, *2 re, 1 M li abheben* (1 linke M wie zum Linksstricken abheben, nicht stricken, auf die rechte Nadel legen und den Faden vor der Nadel halten). 4. R: ab der 2. R wdh.

AUSFÜHRUNG

Mit den Nd Nr 5 171 M anschl und über 7 cm im Rippenmst 3/3 str. In Rippen-Rechtsmaschen über 9 cm weiterstr und 1 M im Lauf der 1. R aufn; folglich die 87 M des Vorderteils im Rippenmst 3/3 str, gleichzeitig, in Rippen-Rechtsm für das Rückenteil über 11 cm str. Die 87 M des ersten Vorderteils abk, dann in der folg R 87 M neu anschl und das zweite Vorderteil spiegelgleich arb: 11 cm im Rippenmst 3/3 für das Vorderteil und in Rippen-Rechtsmaschen für das Rückenteil, 9 cm in Rippen-Rechtsmaschen über alle M und über 7 cm im Rippenmst 3/3 und 1 M im Lauf der 1. R abn. Die M abk; die Seiten über zirka 13 cm nähen, am Schluss die Fd fixieren.

ENGLISH

WAISTCOATS

MATERIALS

■ 300 grams of col. 582 OXFORD yarn

■ Size 5 knitting needles

■ Skill level: easy

STITCHES

Rib 3/3. Garter rib stitch (multiple 3 sts. + 1 st.): 1st r. (on wrong side of work): purl. 2nd r.: knit. 3rd r.: slip 1 p-wise, *k2, slip 1 p-wise* (slip 1 st. purl wise onto right knitting needle, with yarn in front) 4th r.: rep. from 2nd r.

PATTERN

Using size 5 knitting needles, cast-on 171 sts. and work 7 cm rib 3/3. Cont. working 9 cm in garter rib st. and incr. 1 st. across 1st r.; then work 87 sts. of front in rib 3/3 and, at the same time, for back, cont. working 11 cm in garter rib st. Bind off 87 sts. of first front then, across next r., cast-on 87 sts. and work second part of waistcoat as giving for first one, reversing all shaping: 11 cm rib 3/3 for front and garter rib st. for back, 9 cm in garter rib st. and 7 cm rib 3/3, decr. 1 st. across 1st r. Bind off all sts.; sew 13 cm of side seams then tie off the thread.